

FIRE SERVICE (INSTALLATIONS AND EQUIPMENT) REGULATIONS
 消防 (裝置及設備) 規例
 (Regulation 9(1))
 (第九條(1)款)
 CERTIFICATE OF FIRE SERVICE INSTALLATION AND EQUIPMENT
 消防裝置及設備證書

FSD Ref.:
 消防處檔號

Serial Number
 10574 000746

Name of Client 顧客姓名
 Hang Fat Kee Air Conditioning Metal Co., Ltd

Address 地址
 Lots 897 S.B. RP in D.D. 125, Ha Tsuen, Yuen Long

Type of Building 樓宇類型: Industrial 工業 Commercial 商業 Domestic 住宅 Composite 綜合 Licensed premises 持牌處所 Institutional 社團

Part 1 Annual Maintenance ONLY
 第一部 只適用於年檢事項

In accordance with Regulation 8(b) of the Fire Service (Installations and Equipment) Regulations, the owner of any fire service installation or equipment which is installed in any premises shall have such fire service installation or equipment inspected by a registered contractor at least once in every 12 months. 根據消防(裝置及設備)規例第八條(b)款, 擁有裝置在任何處所內的任何消防裝置或設備的人, 須每12個月由一名註冊承辦商檢查該等消防裝置或設備至少一次。

Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s)位置	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期 (DD/MM/YYYY)	Next Due Date 下次到期日 (DD/MM/YYYY)
11	Emergency Lighting - 18 nos.	G/F	Conforms with FSD requirements	19/06/2025	18/06/2026
12	Exit Sign - 1 no.	G/F	Conforms with FSD requirements	19/06/2025	18/06/2026

Part 2 第二部 Installation / Modification / Repair / Inspection works 裝置/改裝/修理/檢查工作

Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s)位置	Nature of Work Carried out 完成之工作內容	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期 (DD/MM/YYYY)

Part 3 第三部 Defects 損壞事項

Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s)位置	Outstanding Defects 未修缺點	Comment on Defects 缺點評述

Remark 備註
 supersede FS Cert No. 10574000537

I/We hereby certify that the above installations/equipment have been tested and found to be in efficient working order in accordance with the Codes of Practice for Minimum Fire Service Installations and Equipment and Inspection, Testing and Maintenance of Installations and Equipment published from time to time by the Director of Fire Services. Defects are listed in Part 3.

本人藉此證明以上之消防裝置及設備經試驗, 證明性能良好, 符合消防處處長不時公佈之最低限度之消防裝置及設備守則與裝置及設備之檢查測試及保養守則的規格, 損壞事項列於第三部。

如證書涉及年檢事項, 應張貼於大廈或處所當眼處以供消防處人員查核
 This certificate should be displayed at prominent location of the building or premises for FSD's inspection if any annual maintenance work is involved.

Authorized Signature: 
 受權人簽署
 Name: Yam Po Wah
 姓名
 FSD/RC No.: RC1 / 0574 RC2 / 0760
 消防處註冊號碼
 Company Name: 盛億消防發展工程有限公司
 公司名稱
 Telephone: 
 聯絡電話
 Date: 30/03/2026
 日期



For FSD use only
 Inspected
 Key-in
 Verified

Serial Number

10574 000746

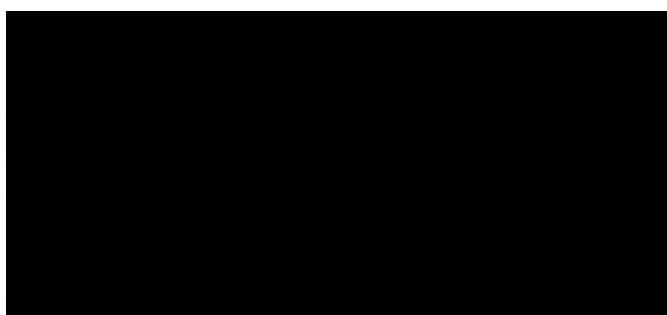
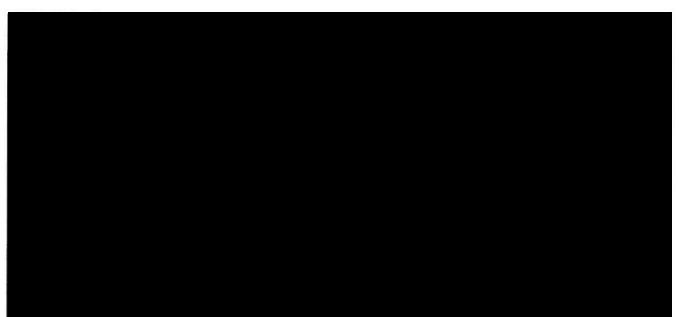
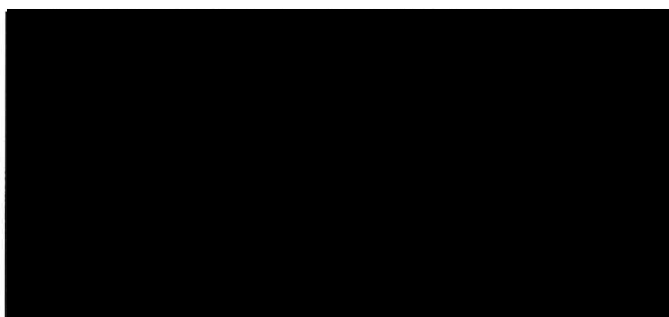
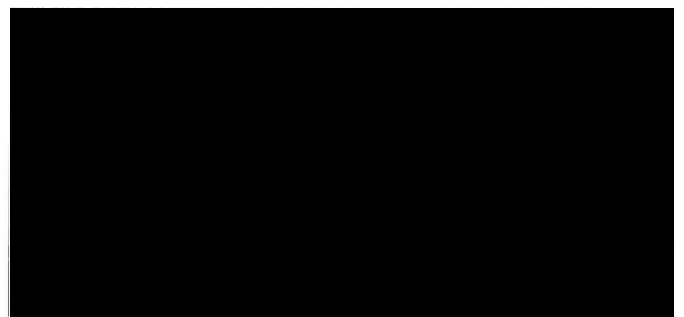
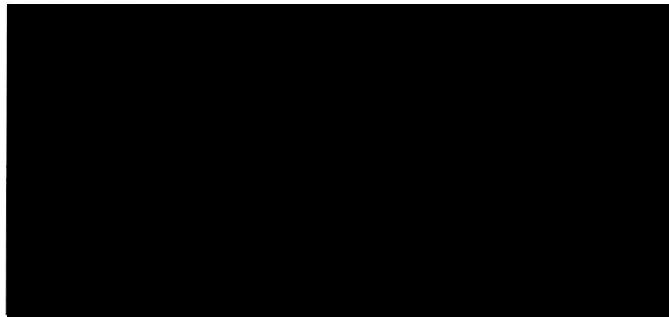
Name of Client 顧客姓名

Hang Fat Kee Air Conditioning Metal Co., Ltd

Part 1 Annual Maintenance ONLY
第一部 只適用於年檢事項

In accordance with Regulation 8(b) of the Fire Service (Installations and Equipment) Regulations, the owner of any fire service installation or equipment which is installed in any premises shall have such fire service installation or equipment inspected by a registered contractor at least once in every 12 months. 根據消防(裝置及設備)規例第八條(b)款, 擁有裝置在任何處所內的任何消防裝置或設備的人, 須每12個月由一名註冊承辦商檢查該等消防裝置或設備至少一次。

Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s)位置	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期 (DD/MM/YYYY)	Next Due Date 下次到期日 (DD/MM/YYYY)
13	Fire Alarm System (MFA)	G/F	Conforms with FSD requirements	19/06/2025	18/06/2026
23	Hose Reels	G/F	Conforms with FSD requirements	19/06/2025	18/06/2026
28	Sprinkler System	G/F	Conforms with FSD requirements	19/06/2025	18/06/2026

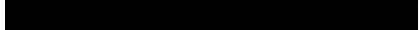
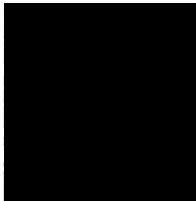
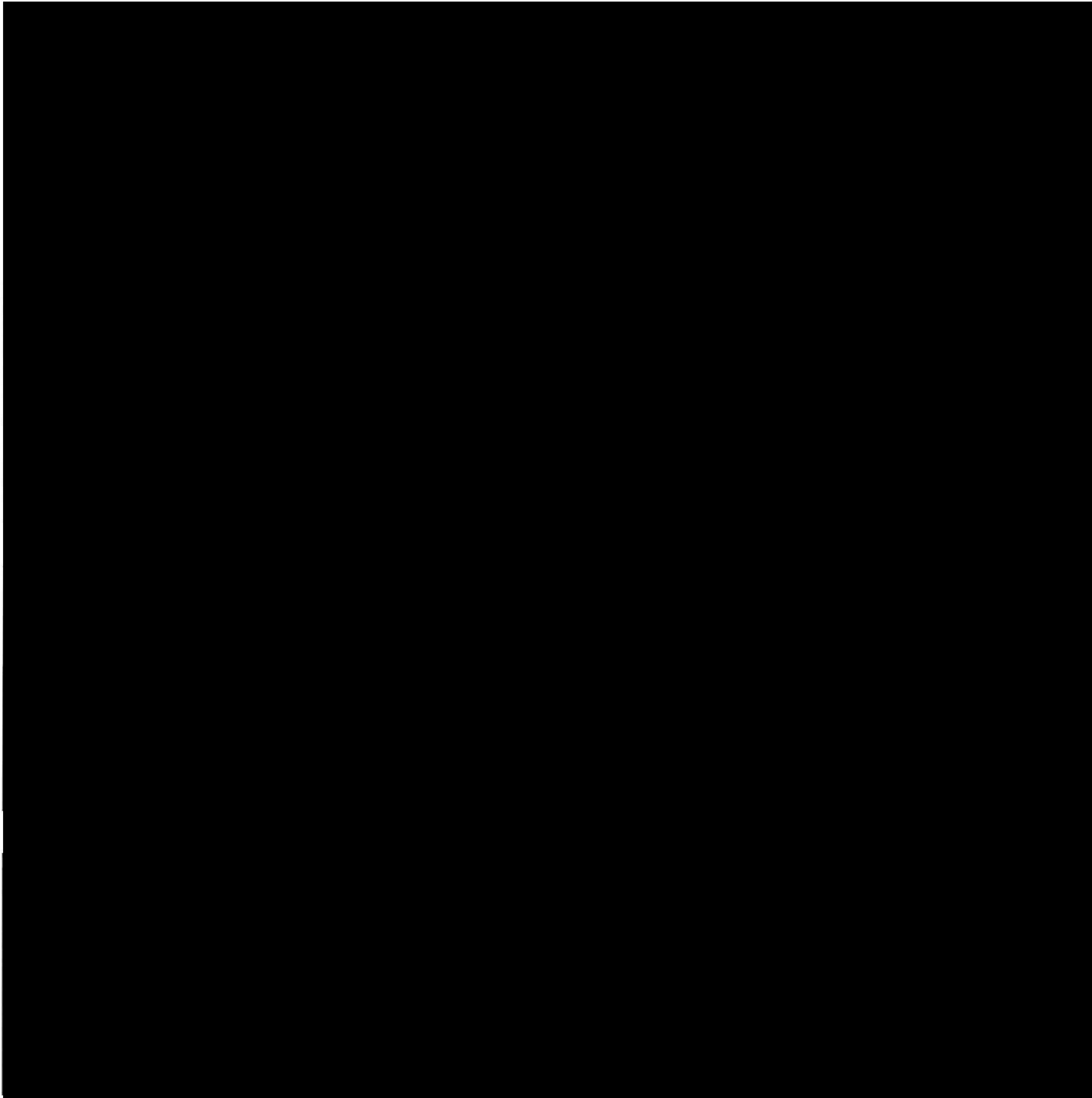


Serial Number

10574000746

Name of Client 顧客姓名

Hang Fat Kee Air Conditioning Metal Co., Ltd



FIRE SERVICE (INSTALLATIONS AND EQUIPMENT) REGULATIONS
 消防（裝置及設備）規例
 (Regulation 9(1))
 (第九條(1)款)
 CERTIFICATE OF FIRE SERVICE INSTALLATION AND EQUIPMENT
 消防裝置及設備證書

FSD Ref.:
 消防處檔號

Serial Number
 30928 000465

Name of Client 顧客姓名

Hang Fat Kee Air Conditioning Metal Co., Ltd

Address 地址

Lots 897 S.B. RP in D.D. 125, Ha Tsuen, Yuen Long

Type of Building 樓宇類型: Industrial 工業 Commercial 商業 Domestic 住宅 Composite 綜合 Licensed premises 持牌處所 Institutional 社團

Part 1 Annual Maintenance ONLY
 第一部 只適用於年檢事項

In accordance with Regulation 8(b) of the Fire Service (Installations and Equipment) Regulations, the owner of any fire service installation or equipment which is installed in any premises shall have such fire service installation or equipment inspected by a registered contractor at least once in every 12 months. 根據消防(裝置及設備)規例第八條(b)款, 擁有裝置在任何處所內的任何消防裝置或設備的人, 須每12個月由一名註冊承辦商檢查該等消防裝置或設備至少一次。

Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s)位置	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期 (DD/MM/YYYY)	Next Due Date 下次到期日 (DD/MM/YYYY)
24	Portable Fire Extinguisher - 5 kg CO2 F.E. x 5 nos.	G/F	Conforms with FSD requirements	19/06/2025	18/06/2026
24	Portable Fire Extinguisher - 2 kg Dry Powder F.E. x 1 no.	G/F Office	Conforms with FSD requirements	19/06/2025	18/06/2026

Part 2 第二部 Installation / Modification / Repair / Inspection works 裝置/改裝/修理/檢查工作

Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s)位置	Nature of Work Carried out 完成之工作內容	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期 (DD/MM/YYYY)

Part 3 第三部 Defects 損壞事項


Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s)位置	Outstanding Defects 未修缺點	Comment on Defects 缺點評述

Remark 備註
 supersede FS Cert No. 30928 000320

I/We hereby certify that the above installations/equipment have been tested and found to be in efficient working order in accordance with the Codes of Practice for Minimum Fire Service Installations and Equipment and Inspection, Testing and Maintenance of Installations and Equipment published from time to time by the Director of Fire Services. Defects are listed in Part 3.

本人藉此證明以上之消防裝置及設備經試驗, 證明性能良好, 符合消防處處長不時公佈之最低限度之消防裝置及設備守則與裝置及設備之檢查測試及保養守則的規格, 損壞事項列於第三部。

如證書涉及年檢事項, 應張貼於大廈或處所當眼處以供消防處人員查核
 This certificate should be displayed at prominent location of the building or premises for FSD's inspection if any annual maintenance work is involved.

Authorized Signature: 
 受權人簽署

Name: 任寶華

FSD/RC No.: RC3 / 0928 RC /
 消防處註冊號碼

Company Name: YAM Po-wah
 公司名稱

Telephone:
 聯絡電話

Date: 30/03/2026
 日期

For FSD use only

Inspected

Key-in

Verified

Serial Number

30928000465

Name of Client 顧客姓名

Hang Fat Kee Air Conditioning Metal Co., Ltd

